

IN220901728V01 US CA

824-024V80

# EN:STAND FAN WITH REMOTE CONTROL FR:VENTILATEUR SUR PIED A TÉLÉCOMMANDE



# **Specifications/Spécifications**

MODEL NO	RATED VOLTAGE	RATED POWER
MODÈLE N°	TENSION NOMINALE	PUISSANCE NOMINALE
824-024V80	110-120V~,60HZ	50W

READ AND SAVE THIS INSTRUCTION FOR FUTURE USE

**ASSEMBLY INSTRUCTION** 

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

# WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to person:

- 1. This fan is for household use only.
- 2. Before using for the first time, please check that your voltage is in accordance with the product nameplate requirements.
- 3. Please check the power cord and plug for any damage before use.
- 4. Always turn the fan OFF and unplug it from the electrical outlet when not in use.
- 5. Caution is necessary when the appliance is used near children.
- 6. Do not run the power cord under carpeting and do not cover the cord with throw rugs. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas so that it will not be tripped over.
- 7. Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and or repair.
- 8. If the fan's power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent to avoid a safety hazard.
- 9. Use the fan in a well-ventilated area. When in use, place the fan at least 8 inches from any walls to ensure proper air flow. The fan must not be located immediately below or beside a curtain.
- 10. Do not obstruct the airflow with any objects or place anything inside the fan opening.
- 11. Do not use in areas where curtains could be sucked in.
- 12. Only place the fan on a hard, flat, dry floor.
- 13.Do not use in extreme temperatures, humidity, or dusty environments.
- 14.Do not place heavy objects on the fan.
- 15. Do not place the fan directly below a power outlet or you risk the cord

being sucked in.

- 16. When the fan is oscillating do not manually turn the fan to avoid damage.
- 17. Always turn off the power supply before unplugging the power cord from the electrical outlet to prevent a short circuit, fire or electric shock.
- 18. Do not twist or pull the power cord.
- 19. Do not unplug the fan if your hands are wet, there is danger of electric shock.
- 20. Children under 8 should not operate the fan.
- 21. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 22. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 23. Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- 24. To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
- 25. Please unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.
- 26. This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and /or repair.

#### Warning:

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the electric receptacle,

reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to subvert this safety feature.

# To Change the fuse

#### The following should ONLY be conducted by a qualified professional:

- 1. Grasp plug and remove from the electrical receptacle. Do not unplug by pulling on the cord.
- 2. Open the fuse cover by sliding the fuse access cover on the top of the plug toward the blades as shown in the diagram below.
- 3. Remove fuse carefully. Push the fuse from the other side or turn fuse holder upside down to remove fuse.

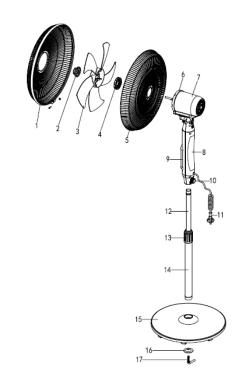


- 4. Risk of fire. Replace the fuse only with 5 Amp, 125 Volt fuse.
- 5. Close fuse cover by sliding the fuse access cover on the top of the plug away from the blades.
- 6. Risk of fire. Do not replace the polarized plug as it contains a safety device that should not be removed.

Discard product if the polarized plug is damaged.

## Structure and parts

- 1. Front grill
- 2. Blade fasten nut
- 3. Blade
- 4. Grill fasten nut
- 5. Back grill
- 6. Dam-board
- 7. Motor cover
- 8. Back control box
- 9. Control panel
- 10. Bolt
- 11. Power cable
- 12. Adjustable tube
- 13. Fixing tube clamp
- 14. Tube
- 15. Base
- 16. Gasket
- 17. L shape screw



# **Assembly Instructions**

The fan is packaged with its grills un-attached. You must attach the grills before operating the fan.

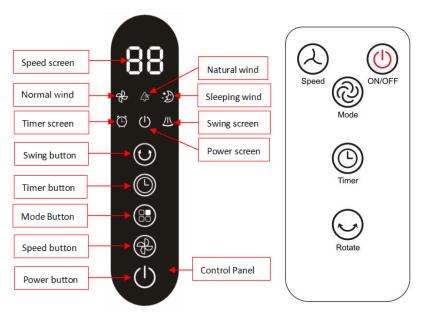
WARNING: Never operate the fan without its foundation and other parts. The fan must only operate in the up-right position, and any other position will be hazardous.

Do operate the fan only in upright position; any other position could create a hazardous situation.

Assemble the foundation and other parts of the appliance in the following sequence:

- a). Unpack the fan and remove all parts from the package
- b). Use the grill fasten nut(4) for the back grill(5) to attach the back grill(5) to the fan head, and then use the blade fasten nut(2) for the fan leaf to hold the fan leaf in place.
- c). To attach the front grill(1) to the back grill(5), you must use the grill ring carefully to hold them together, and fasten the grill ring with the screw provided.
- d).insert the tube(14) into the base's hole(15), place the gasket(16) under the base(15) and tighten L shape screw(17).
- e). Loosen fixing tube clamp(3), then pull up adjustable tube(12), and tighten fixing tube clamp(13), then put the adjustable tube(12) into control panel(9), and tighten bolt(10).

## **Operating Instructions**



Control panel

Remote control

- 1. Before using the fan, make sure that it is on a flat and stable surface. Damage may occur if the fan is placed on an incline or decline.
- 2. Set all the switches to the "OFF" position, and then insert the plug directly into a standard AC socket-outlet. Be sure that the plug fits tightly into the socket-outlet.
- 3. Press "power button" on the remote or on control panel to start the fan. And the power screen will be lighted on.

Press "speed button" to select the fan speed level: The screen will show F1,F1,F2,F3 to make a circle.

Press Mode button to select the fan mode: "NORMAL" wind, "NATURAL" wind, "SLEEP" wind.

Press timer button to set timer from 1hour to 15 hour.

To stop the fan, just press the button "OFF" on remote or "O" on control panel.

- 4. If you want to increase the blast area in your room, press 'Swing button' on remote, and the fan will oscillate and blast your room in large scope. To stop oscillating, just press it again. Moving the fan head either up or down will change the direction of the wind.
- 5. Remove the plug from the socket-outlet to completely shut the fan off.

# **Cleaning / Maintenance Instructions**

To safely take care of your fan, please remember to follow these instructions below:

- 1. Always remove the plug from the socket-outlet, and allow the fan to stop completely before cleaning the fan.
- 2. Do not allow water to drip on, or enter into the fan housing.
- 3. Always use a soft cloth, moistened with a mild soap solution.
- 4. Do not use any of the following agents as a cleaner: Gasoline, Thinners, or Benzene.
- 5. In case of malfunction or doubt, do not try to repair the fan yourself, it may result in a fire hazard or electric shock.

# **FAN Cleaning**

Clean the fan grill, housing and base with a soft damp cloth. Do not attempt to remove the fan blades. Please use caution around the motor housing area. Do not allow the motor, or other electrical components to be exposed to water.

#### **FAN Storage**

When storing your fan in the off-season, it is important to keep it in a safe dry location. It is important to protect the fan head from any dust. We strongly recommend using the original box, when storing the fan away.

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



001-877-644-9366



customerservice@aosom.com

# FR

#### PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

# LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL AVERTISSEMENT : pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- 1. Ce ventilateur est destiné à un usage domestique uniquement.
- 2. Avant la première utilisation, veuillez vérifier que votre tension est conforme aux exigences de la plaque signalétique du produit.
- 3. Veuillez vérifier si le cordon d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés avant l'utilisation.
- 4. Éteignez toujours le ventilateur et débranchez-le de la prise électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.
- 5. La prudence est de rigueur lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- 6. Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous une moquette et ne recouvrez pas le cordon d'un tapis à poils longs, d'un tapis de course ou d'un revêtement similaire. Ne faites pas passer le cordon sous les meubles ou les appareils électroménagers. Placez le cordon à l'écart des zones de circulation afin que personne ne puisse trébucher dessus.
- 7. Ne faites pas fonctionner un ventilateur dont le cordon ou la fiche est endommagé. Jetez le ventilateur ou renvoyez-le à un service autorisé pour examen et/ou réparation.
- 8. Si le cordon d'alimentation du ventilateur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service afin d'éviter tout risque de sécurité.
- 9. Utilisez le ventilateur dans un endroit bien ventilé. Lorsqu'il est utilisé, placez le ventilateur à au moins 8 pouces de tout mur pour assurer une bonne circulation d'air. Le ventilateur ne doit pas être placé immédiatement en dessous ou à côté d'un rideau.
- 10. N'obstruez pas la circulation de l'air avec des objets ou ne placez rien à l'intérieur de l'ouverture du ventilateur.

- 11. Ne pas utiliser dans des zones où des rideaux pourraient être aspirés.
- 12. Ne placez le ventilateur que sur un sol dur, plat et sec.
- 13. Ne pas utiliser dans des conditions de température, d'humidité ou de poussière extrêmes.
- 14. Ne pas placer d'objets lourds sur le ventilateur
- 15. Ne placez pas le ventilateur directement sous une prise de courant, sous peine de voir le cordon d'alimentation s'enrouler.
- 16. Lorsque le ventilateur oscille, ne le faites pas tourner manuellement pour éviter de l'endommager.
- 17. Coupez toujours l'alimentation électrique avant de débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant afin d'éviter tout court-circuit, incendie ou choc électrique.
- 18. Ne tordez pas et ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- 19. Ne débranchez pas le ventilateur si vos mains sont mouillées, il y a risque de choc électrique.
- 20. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas faire fonctionner le ventilateur.
- 21. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- 22. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 23. Assurez-vous que le ventilateur est coupé du réseau électrique avant d'enlever la protection.
- 24. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur qu'avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
- 25. Veuillez débrancher ou déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien.

Vous devez fixer les grilles avant de faire fonctionner le ventilateur..

26. Ce produit utilise une protection contre les surcharges (fusible). Un fusible

grillé indique une situation de surcharge ou de court-circuit. Si le fusible saute, débranchez le produit de la prise de courant. Remplacez le fusible conformément aux instructions d'entretien de l'utilisateur (suivez le marquage du produit pour connaître le calibre du fusible) et vérifiez le produit. Si le fusible de remplacement saute, un court-circuit peut se produire et le produit doit être mis au rebut ou renvoyé à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation.

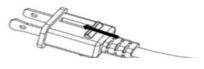
#### Avertissement:

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, cette fiche est destinée à ne s'insérer dans une prise polarisée que d'une seule manière. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise électrique, inversez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de contourner ce dispositif de sécurité.

#### Pour changer le fusible

# Les opérations suivantes doivent être effectuées UNIQUEMENT par un professionnel qualifié :

- Saisir la fiche et la retirer de la prise électrique. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon.
- Ouvrir le couvercle du fusible en faisant glisser le couvercle d'accès au fusible sur le dessus de la fiche vers les lames, comme indiqué dans le schéma ci-dessous.
- 3. Retirez le fusible avec précaution. Poussez le fusible de l'autre côté ou tournez le porte-fusible à l'envers pour retirer le fusible.



- Risque d'incendie. Remplacez le fusible uniquement par un fusible de 5 Ampères, 125 Volts.
- 5. Fermez le couvercle du fusible en faisant glisser le couvercle d'accès au

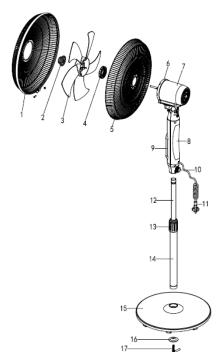
- fusible sur le dessus de la prise pour l'éloigner des lames.
- 6. Risque d'incendie. Ne remplacez pas la fiche polarisée, car elle contient un dispositif de sécurité qui ne doit pas être retiré.

Mettez le produit au rebut si la fiche polarisée est endommagée.

#### A usage domestique uniquement

#### Structure et pièces

- 1. Grille avant
- 2. Écrou de fixation de la pale
- 3. Pale
- 4. Écrou de fixation de la grille
- 5. Grille arrière
- 6. Baffle
- 7. Couverture du moteur
- 8. Boîte de commande arrière
- 9. Panneau de contrôle
- 10. Boulon
- 11. Câble d'alimentation
- 12. Tube ajustable
- Collier de fixation du tube
- 14. Tube
- 15. Socle
- 16. Joint
- 17. Vis en forme de L



#### Instructions de montage

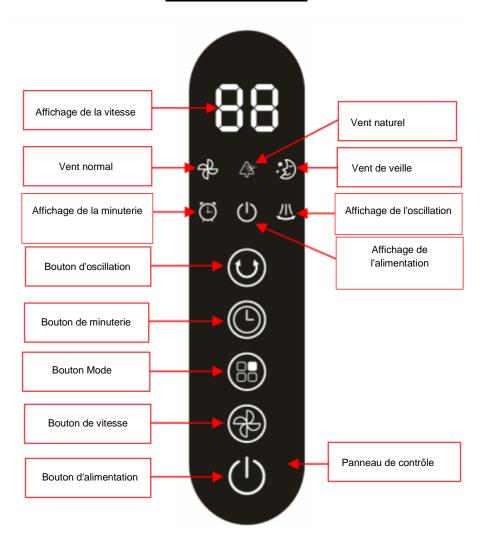
Le ventilateur est emballé avec ses grilles non attachées. Vous devez fixer les grilles avant de faire fonctionner le ventilateur.

AVERTISSEMENT: Ne faites jamais fonctionner le ventilateur sans son socle et ses autres pièces. Le ventilateur ne doit fonctionner qu'en position verticale, toute autre position serait dangereuse.

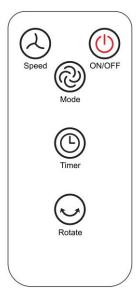
Assemblez le socle et les autres pièces de l'appareil dans l'ordre suivant:

- a). Déballez le ventilateur et retirez toutes les pièces de l'emballage
- b). Utilisez l'écrou de fixation de la grille (4) pour fixer la grille arrière (5) à la tête du ventilateur, puis utilisez l'écrou de fixation des pales (2) pour maintenir les pales du ventilateur en place.
- c). Pour fixer la grille avant (1) à la grille arrière (5), vous devez utiliser la bague de la grille avec précaution pour les maintenir ensemble et fixer la bague de la grille avec la vis fournie.
- d). Insérez le tube (14) dans le trou du socle (15), placez le joint (16) sous la base et serrez à l'aide de la vis en L (17).
- e). Desserrer le collier de serrage du tube de fixation (13), tirer vers le haut le tube réglable (12) et serrer le collier de serrage du tube de fixation, puis placer le tube réglable (12) dans le panneau de contrôle (9) et serrer le boulon (10).

### Commande à distance



Panneau de contrôle



Télécommande

- Avant d'utiliser le ventilateur, assurez-vous qu'il se trouve sur une surface plane et stable. Des dommages peuvent survenir si le ventilateur est placé sur une pente ou en inclinaison.
- Mettez tous les interrupteurs sur la position "OFF", puis insérez la fiche directement dans une prise de courant standard. Assurez-vous que la fiche s'insère bien dans la prise de courant.
- Appuyez sur le "bouton d'alimentation" de la télécommande ou du panneau de contrôle pour démarrer le ventilateur. L'écran d'affichage s'illumine

Appuyez sur le "bouton de vitesse" pour sélectionner le niveau de vitesse du ventilateur: L'écran affichera F1, F2, F3 et l'icône de vitesse formera un cercle à pleine vitesse.

Appuyez sur le bouton "Mode" pour sélectionner le mode du ventilateur: débit d'air "NORMAL", débit d'air "NATUREL", débit d'air "SOMMEIL".

Appuyez sur le bouton Timer pour sélectionner une durée entre 1 et 15 heures.

- Pour arrêter le ventilateur, appuyez sur le bouton "OFF" du ventilateur ou sur  $\circ$  de la télécommande.
- 4. Si vous voulez augmenter le débit d'air dans votre chambre, appuyez sur la touche "Swing" de la télécommande, et le ventilateur oscillera pour augmenter la zone de débit d'air dans votre chambre. Pour arrêter l'oscillation, appuyez à nouveau sur la touche "Swing". En déplaçant la tête du ventilateur vers le haut ou vers le bas, vous changerez la direction du vent.
- Retirez la fiche de la prise principale pour éteindre complètement le ventilateur.

#### Maintenance

Pour prendre soin de votre ventilateur en toute sécurité, n'oubliez pas de suivre les instructions ci-dessous:

- 1. Retirez toujours la fiche de la prise de courant et laissez le ventilateur s'arrêter complètement avant de le nettoyer.
- 2. Ne laissez pas l'eau s'égoutter ou pénétrer dans le boîtier du ventilateur.
- Utilisez toujours un chiffon doux et humide, avec une solution de savon doux.
- 4. N'utilisez pas de détergents, de produits de polissage ou de liquides abrasifs pour nettoyer votre ventilateur.
- En cas de dysfonctionnement ou de doute, n'essayez pas de réparer le ventilateur vous-même, cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

#### Nettoyage de votre ventilateur

Nettoyez la grille du ventilateur, le boîtier et la base avec un chiffon doux et humide. N'essayez pas de retirer les pales du ventilateur. Faites preuve de prudence dans la zone du boîtier du moteur. Ne laissez pas le moteur, ou d'autres composants électriques, être exposés à l'eau.

#### Rangement de votre ventilateur

Lorsque vous stockez votre ventilateur pendant la basse saison, il est important de le conserver dans un endroit sûr et sec. Il est important de protéger la tête du ventilateur de toute poussière. Nous vous recommandons vivement d'utiliser la boîte d'origine, lorsque vous rangez le ventilateur.

If you have any questions, please contact our customer care center. Our contact details are below:

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



416-792-6088



customerservice@aosom.ca

